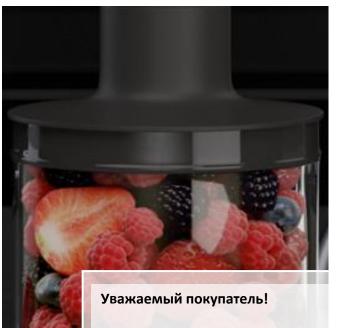






PHB 1670

Руководство по эксплуатации / Гарантия Manual instruction / Guarantee





Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки **POLARIS**.

Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно и полностью изучите данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Внимание!

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.





СОДЕРЖАНИЕ

Общая информация	4
Сфера использования	4
Комплектация	4
Общие указания по безопасности	5
Специальные указания по безопасности прибора	6
Описание прибора	8
Подготовка к работе и эксплуатация прибора	9
Использование погружной блендерной насадки	9
Использование измельчителя 0,5 л	11
Использование взбивателя	12
Чистка и уход	13
Транспортировка и хранение	13
Реализация	14
Требования по утилизации	14
Технические характеристики	14
Поиск и устранение неисправностей	15
Информация о сертификации	16
Гарантийные обязательства	17

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения блендера электрического, модель **РНВ 1670** (далее по тексту — блендер, прибор).

СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данным руководством.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также обработки непищевых продуктов.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Держатель (моторный блок)	1 шт.
Блендерная насадка	1 шт.
Венчик	1 шт.
Переходник венчика	1 шт.
Стакан	1 шт.
Нож измельчителя 0,5 л	1 шт.
Чаша измельчителя 0,5 л	1 шт.
Крышка измельчителя 0,5 л	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Перед использованием внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с данным руководством.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора, насадок или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.



Внимание! Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой.

- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещения. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте корпус прибора в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падания прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.









- По окончании эксплуатации, при установке или снятии насадок, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Применение аксессуаров, не входящих в комплект поставки прибора, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку, не касаясь токоведущих штырей.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

- Не оставляйте прибор во время работы с ним без присмотра.
- По окончании работы с прибором всегда отключайте его от сети
- Отключайте прибор от сети перед сменой принадлежностей или насадок. Снятие и установка насадок возможна только после остановки мотора.
- Постоянно следите, чтобы все насадки были тщательно промыты и просушены.
- Во избежание травм, держите на безопасном расстоянии пальцы рук, волосы, одежду от движущихся частей блендера.
- Не разрешайте использовать прибор без присмотра детям и людям с ограниченными физическими возможностями.
- Блендер и измельчитель не предназначены для обработки переохлаждённых и кипящих продуктов. Нормальная температура обработки 20 40 градусов
- Не используйте неисправный прибор или насадки.
- Будьте осторожны при снятии, установке и чистке ножей.
- Не снимайте крышку измельчителя до полной остановки ножей.
- Не включайте прибор с установленной блендерной насадкой без погружения режущей части насадки в емкость с жидкостью. Это приведет к неисправности насадки.
- Не используйте чашу измельчителя для работы с блендерной насадкой.
- Максимальное время непрерывной работы не должно превышать 1 минуту, поэтому через каждые 60 секунд работы делайте перерыв на 3-5 минут. Количество циклов не более 5 при одном использовании. После 5 таких циклов работы (60 секунд плюс перерыв 3-5 минут) необходима пауза в течение как минимум 30 минут.

• При блокировке устройства (прибор подключен к сети, нажата кнопка включения, вращение насадок не происходит, но имеется характерная вибрация и звук) следует немедленно принять меры по разблокировке:

При работе с блендерной насадкой:

- ослабить давление на устройство.
- если это не привело к возобновлению нормальной работы прибора, выключить устройство, извлечь вилку из розетки электросети, очистить насадку от блокирующих субстанций

При работе с другими насадками (измельчитель и венчик):

- выключить устройство
- извлечь вилку из розетки электросети
- очистить насадки от блокирующих субстанций
- Данный прибор имеет встроенную защиту от перегрузки. В случае, если произошло автоматическое отключение при перегрузке (прибор подключен к сети, нажата кнопка включения, но отсутствуют характерные вибрация корпуса и звук) следует немедленно:
 - о извлечь вилку из розетки электросети
 - о дать прибору полностью остыть в течение не менее 60 мин перед повторным использованием.



ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- Распакуйте прибор и убедитесь в том, что все его сборочные единицы не повреждены.
- Перед первым использованием тщательно промойте части прибора, которые будут находиться в контакте с продуктами.



Внимание! будьте внимательны при использовании насадок: острые ножи!



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОГРУЖНОЙ БЛЕНДЕРНОЙ НАСАДКИ



Внимание! Не включайте прибор с установленной блендерной насадкой без погружения режущей части насадки в емкость с жидкостью. Это приведет к неисправности насадки.

Ручной блендер отлично подходит для приготовления соусов, супов-пюре, майонеза, детского питания.



Осторожно! Обрабатываемый продукт не должен содержать твердых ингредиентов (таких, как кости, орехи, косточки от фруктов, куски льда, замороженные продукты), а также должен быть охлажден до комнатной температуры. Продукт должен находиться в жидкости (бульоне, соке, соусе и т.п.)



Внимание! Запрещается использовать чашу измельчителя для работы с блендерной насадкой. Используйте стакан или посуду с высокими краями.

Порядок работы:

- Не заполняйте посуду более чем на 500 мл, или более, чем на 2/3 высоты насадки.
- Наденьте блендерную насадку с ножами на моторный блок и зафиксируйте его.
- Не включайте прибор с не погруженными в продукт ножами.
- Подсоедините шнур питания к розетке. Опустите блендер в посуду с продуктами (с высокими краями). Держите насадку вертикально, не наклоняйте прибор в стороны.





- Выберите необходимую скорость с помощью регулятора (A) и нажмите кнопку (B) для работы с выбранной скоростью. Регулятор скорости (A) активен только для кнопки режима (B). Регулировка скорости возможна и при нажатой кнопке (B) в процессе работы.
- На ЖК дисплее будет отражена выставленная скорость работы.

ПРИМЕЧАНИЕ: на дисплее прибора выводятся значения диапазонов скоростей, кратные 5. Внутри каждого диапазона при регулировке скорость также плавно изменяется, и это ощутимо по изменениям оборотов электродвигателя, на дисплее при этом индицируется только диапазон, кратный 5.

- Используйте кнопку Turbo (C) для работы на максимальной мощности. Регулятор скорости (A) не активен для кнопки Turbo (C).
- По окончании работы выключите блендер, выньте из посуды.
- Отключите шнур питания и демонтируйте съёмную насадку с ножами для чистки.



продукт	количество	время в сек.
Детское питание, супы, соусы	100 - 400 мл.	60
Жидкое тесто	100 - 500 мл.	60
Коктейли и напитки	100 - 1000 мл.	60

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ 0,5 Л

С помощью измельчителя вы можете нарубить мясо, сыр, овощи. Не измельчайте твёрдые продукты такие, как кофе, специи, лед и т.п., это может привести к поломке ножей.

Порядок работы:

- Удалите кости и нарежьте мясо кусочками 1-2 см³.
- Установите съёмные ножи измельчителя на штырь чаши.



ВНИМАНИЕ! Не вынимайте нож из чаши до окончания процесса измельчения. Будьте аккуратны при работе с ножами. Не берите нож за металлическую часть, острые лезвия!

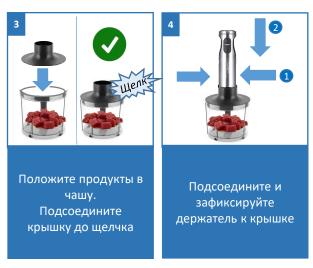
- Положите продукты в чашу.
- Подсоедините крышку измельчителя, поверните по часовой стрелке и зафиксируйте ее.
- Подсоедините и зафиксируйте держатель блендера.
- Придерживая прибор руками, включите его.
- После использования отключите шнур питания и демонтируйте держатель блендера.

Продукт	Количество	Время в сек.
Мясо	200 г	10-15
Травы	20 г	20
Сыр	150 г	15
Хлеб	1 кусок	20
Яйца	2-4 шт.	15
Лук	100 г	10









ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЗБИВАТЕЛЯ

С помощью взбивателя можно превратить в густую пену такие продукты как белки, сметана и др. десерты и сладости.

Порядок работы:

- Наденьте на держатель переходник венчика и зафиксируйте его до щелчка.
- Вставьте венчик в отверстие переходника до щелчка.
- В стакан поместите продукты для взбивания.
- Прибор готов к эксплуатации.
- После завершения работы отключите прибор от сети и демонтируйте переходник и венчик для чистки.



Внимание! Запрещается использовать чашу измельчителя для работы с венчиком.



Внимание! Не взбивайте больше 4 яиц или 400 мл сливок. Во избежание поломки прибора не взбивайте такие густые продукты, как маргарин, сливочное масло и т.д. Взбиваемая масса не должна быть выше проволочной части венчика.



Внимание! Максимальное время непрерывной работы не должно превышать 3 минуты. При взбивании после каждых 3-х минут работы необходимо делать перерыв в течение 5 минут.

Примечание! Крышка стакана также может быть использована в качестве его прорезиненного основания.











измельчителя для работы с венчиком

ПРОДУКТ	КОЛИЧЕСТВО	ВРЕМЯ В СЕК.
Сливки	250 г	70 – 90
Яичные белки	4 шт.	120

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой прибора, отключите его от сети.
- Все части прибора, кроме моторного блока, крышки измельчителя и переходника венчика промойте под струей воды. Не допускайте контакта моторного блока и крышки измельчителя, а также переходника венчика с проточной водой, протрите эти части влажной тканью
- Не допускайте попадания воды в присоединительную часть блендерной насадки



ВНИМАНИЕ: Будьте аккуратны при работе с ножами. Не берите нож за металлическую часть, острые лезвия!

- Детали прибора нельзя мыть в посудомоечной машине: это может повредить пластмассовые части.
- Протрите все части сухой салфеткой и тщательно просушите.
- Соберите прибор и поместите для хранения в сухое место.



ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочноразгрузочных работ.

При транспортировке приборов должна быть обеспечена защита от повреждений - сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары.

Транспортировка приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°С и не выше плюс 40°С с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 «Санитарно-эпидемиологические требования к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организации и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий».



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: ~50-60 Гц

Максимальная мощность: 1600 Вт Номинальная мощность: 1000 Вт* Вместительность измельчителей: 0,5 л

Класс защиты - II

*Защитное устройство блендера отключает мотор при максимальной рабочей мощности 650 Вт для предохранения прибора от неисправностей и продления срока его службы.

Примечание: вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения	
При включении в электросеть блендер не работает	Неисправна розетка	Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор	
	Поврежден шнур электропитания	Устраняется только специалистами ремонтных мастерских	
При работе блендер отключился подсветка кнопок горит, экран не светится	Перегрев. Сработала функция автоматического отключения	Выключите блендер из розетки и дайте ему полностью остыть в течение 60 мин.	
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарежьте продукты меньшими кусочками	
Во время работы появился посторонний запах	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями	
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора	



Внимание! Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устранить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.









Срок службы изделия: 3 года **Срок гарантии на изделие:** 24 месяца

Информацию о месяц и годе изготовления необходимо смотреть на паспортной табличке на приборе.

Изготовитель:

НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД, № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидао, Цыси, Провинция Чжэзцян, КНР MANUFACTURER: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED, No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

На заводе: NINGBO YUANDA ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD - НИНБО ЯНДЭ ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕ КО., ЛТД 88, Daqiao Road, Henghe 315318, Cixi, Zhejiang, China - 88, Дацао Роуд, Хенгзе 315318, Цыси, Чжэцзян, Китай

Произведено в Китае.

Импортер и уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствахчленах Таможенного Союза: ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г.Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13 Телефон единой справочной службы: 8 800-700- 11-78

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Модель: РНВ 1670

Изделие: Блендер электрический

Настоящая гарантия действует в течение 24 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств — членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

- 1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
- 2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
- 3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
 - химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
 - нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами*;
 - повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
- 4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
- 5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS.

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polaris.ru

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия.

для заметок
